

**Zestawienie dochodów i wydatków Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej  
na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2**

(2013/C 281/04)

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2013	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>OPLĄTY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPLĄTY Z AGENCJI I ORGANÓW	42 256 000	1 270 700	43 526 700
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>42 256 000</b>	<b>1 270 700</b>	<b>43 526 700</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	2 727 600	39 200	2 766 800
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>2 727 600</b>	<b>39 200</b>	<b>2 766 800</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	393 250	50 000	443 250
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>393 250</b>	<b>50 000</b>	<b>443 250</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO	1 386 000	4 070 917	5 456 917
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>1 386 000</b>	<b>4 070 917</b>	<b>5 456 917</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.		p.m.
6 1	ZWROTY NADZWYCZAJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>46 762 850</b>	<b>5 430 817</b>	<b>52 193 667</b>

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2013	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	24 324 200	- 542 000	23 782 200
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	70 000	47 000	117 000
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	397 300	31 300	428 600
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.		p.m.
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	147 000		147 000
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	2 000		2 000
1 9	EMERYTURY	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>24 940 500</b>	<b>- 463 700</b>	<b>24 476 800</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	2 504 700	123 200	2 627 900
2 1	INFORMATYKA	3 210 000	280 100	3 490 100
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	295 000	- 71 100	223 900
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	327 600	- 26 000	301 600
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	300 300	- 10 000	290 300
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	10 000		10 000
2 6	ZARZĄDZANIE CENTRUM	108 000		108 000
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZ- POWSZECHNIANIE	225 000	- 200 000	25 000
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>6 980 600</b>	<b>96 200</b>	<b>7 076 800</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	13 157 000	1 644 000	14 801 000
3 1	WYDATKI NA WSPÓŁPRACĘ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	715 000	- 80 000	635 000
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>13 872 000</b>	<b>1 564 000</b>	<b>15 436 000</b>
<b>10</b>	<b>REZERWY</b>			
10 0	ŚRODKI TYMCZASOWE	969 750	4 234 317	5 204 067
	<b>Tytuł 10 — Ogółem</b>	<b>969 750</b>	<b>4 234 317</b>	<b>5 204 067</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>46 762 850</b>	<b>5 430 817</b>	<b>52 193 667</b>

Tabela zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszerogowania	Stanowiska stałe			Stanowiska czasowe		
	2013	2012	2011	2013	2012	2011
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	8	8	6	3	5	5
AD 11	9	10	8	9	9	9
AD 10	10	8	10	5	5	5
AD 9	2	3	3	10	10	7
AD 8	4	3	2	8	9	9
AD 7	7	9	9	23	22	18
AD 6	4	4	—	17	16	15
AD 5	—	1	3	17	14	21
Razem AD	45	47	42	93	91	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	5	—	—	—
AST 7	2	2	2	3	3	2
AST 6	2	3	2	2	2	3
AST 5	2	1	1	9	6	3
AST 4	3	5	3	12	13	12
AST 3	2	2	5	18	21	20
AST 2	—	—	—	6	7	6
AST 1	—	—	—	1	6	8
Razem AST	16	18	18	52	59	55
<b>Razem</b>	<b>61</b>	<b>65</b>	<b>60</b>	<b>145</b>	<b>150</b>	<b>145</b>